

ДОГОВОР О ДВУСТОРОННЕМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

<p>Учреждение образования «Белорусская государственная академия музыки» (Минск, Республика Беларусь)</p>	<p>Уральская государственная консерватория имени М.П.Мусоргского (Екатеринбург, Российская Федерация)</p>
---	--

С большим уважением к сложившимся традициям в учреждениях высшего образования в сфере культуры и, имея общие интересы и цели, Учреждение образования «Белорусская государственная академия музыки» и Уральская государственная консерватория имени М.П.Мусоргского, далее именуемые «Стороны», намерены начать взаимовыгодное сотрудничество во имя преданности музыке и в целях улучшения качества образования студентов. Стороны, основываясь на стремлении к взаимопониманию и уважению, желая содействовать процессу международного сотрудничества, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Область сотрудничества может включать любую программу, предложенную одной из Сторон, для достижения целей сотрудничества. Всякая деятельность осуществляться с согласия и одобрения обеих Сторон с предварительной оценкой доступных финансовых средств. Любой вид сотрудничества должен получить письменное одобрение ответственных лиц каждой из Сторон. Каждая из Сторон может предлагать один (или более) из нижеследующих видов сотрудничества:

- обмен студентами, аспирантами, преподавателями, сотрудниками вузов;
- педагогический обмен на короткий период времени (реализация образовательных проектов, проведение мастер-классов выдающихся профессоров);
- обмен информацией, публикациями и научной литературой в области образовательной деятельности культуры и искусства, концертной деятельности;
- совместная реализация представляющих общий интерес творческих проектов и научных исследований в сфере культуры и искусства;
- сотрудничество в рамках двусторонних и многосторонних культурных, научных, образовательных программ/проектов, финансируемых из национальных и внешних источников;
- контакты между библиотеками;
- организация стажировок, семинаров, конференций, круглых столов;

- осуществление иных взаимно согласованных форм сотрудничества в пределах своей компетенции.

Статья 2

Стороны принимают во внимание, что временное пребывание иностранных граждан регулируется национальным законодательством о временном пребывании иностранных граждан.

Статья 3

При проведении совместных мероприятий и проектов, связанных с взаимообменом представителями вузов, Сторона, направляющая представителя, принимает на себя обязательства по оплате проезда, получению визы, медицинской страховки; приглашающая Сторона обеспечивает проживание и питание представителя. Иные условия сотрудничества принимаются по взаимной договоренности Сторон.

Статья 4

Любая из Сторон вправе инициировать внесение изменений и дополнений в Договор. Изменения и дополнения вступают в силу после их письменного одобрения каждой из Сторон.

Статья 5

Данный Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. По окончанию срока действия Договор продлевается на тот же срок и на тех же условиях, если ни одна из Сторон не заявит о его прекращении. Любая из сторон вправе в одностороннем порядке прекратить действие Договора, письменно предупредив другую Сторону не менее, чем за три месяца.

Статья 6

Данный Договор составлен на русском языке в 2-х экземплярах.

**Учреждение образования
«Белорусская государственная
академия музыки»**

Ректор
доктор искусствоведения,
профессор
Е.Н. Дулова

Минск, 14 мая 2012 г.

подпись



Ректор
Заслуженный артист РФ, Заслуженный
деятель искусств РФ, профессор
В.Д.Шкаруна



«14» мая 2012 г.

подпись